



Czech (čeština)

Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a
Ducha svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše
Krista, a láska k Bohu, a
společenství Ducha
svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kajícný akt

Bratři (bratři a sestry),
uvědomme si naše hříchy,
A tak se připravte na
oslavu posvátných
tajemství.

Přiznávám všemohoucího
Boha A vám, moji bratři a
sestry, že jsem velmi
zhřešil, podle mých
myšlenek a podle mých
slov, v tom, co jsem
udělal a v tom, co jsem
nedokázal, skrze mou
chybu, skrze mou chybu,
skrze mou nejsmrtelnější
chybu; Proto se ptám
požehnané Mary Ever-
Virgin, všichni andělé a
světci, A ty, moji bratři a
sestry, modlit se za mě k
Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh
milosrdenství na nás,

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum
Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an
d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum
Hellege Geesch sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwëstere), loosst eis
eis Sënnen erkennen, Riskéiert déi
hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir Iech,
meng Bridder a Schwëstere, datt ech
ganz gesënnegt hunn, a mengem
Gedanken an a mengem Wierder, an deem
wat ech gemaach hunn an a wat ech net
gemaach hunn, duerch meng Schold,
duerch meng Schold, duerch meng traureg
Schold; Dofir froen ech geseent Mary jee-
Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du,
meng Bridder a Schwëstere, Fir mech
dem HÄR eise Gott ze bieden.

Czech (čeština)

Odpusť nám naše hříchy,
a přivedte nás do
věčného života.

Amen

Kyrie

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Kriste, mě milost.

Kriste, mě milost.

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A
na Zemi mír k lidem
dobré vůle. Chválíme tě,
žehnáme ti, zbožňujeme
vás, oslavujeme vás,
Děkujeme vám za vaši
velkou slávu, Pane Bože,
nebeský král, Ó Bože,
všemohoucí otče. Pán
Ježíši Kristus, jen zplodil
Syn, Pán Bože, jehněčí
Boží, Syn Otce, odebíráte
hříchy světa, Mějte na nás
milosrdenství; odebíráte
hříchy světa, přijímat naši
modlitbu; Sedíte na pravé
straně otce, Mějte na nás
milosrdenství. Pro vás
samo o sobě jsou svatý,
ty sám jsi Pán, Vy sami
jste nejvyšší, Ježíš Kristus,
s Duchem svatým, Ve
slávě Boží Otec. Amen.

Sbírat

Modleme se.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Kann den Almighty Gott Barmhärzegheet
op eis hunn, vergiessen eis eis Sënnen, a
bréngt eis fir d'Liewe verléisst.

AMNen

Kyrie

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der Äerd
Fridden fir Leit vu gudde Wëllen. Mir
luewen Iech, mir segen dech, mir schätzen
dech, mir verherrlechen dech, mir soen
Iech Merci fir Är grouss Herrlechkeet, Här
Gott, himmlesche Kinnek, O Gott,
allmächtege Papp. Här Jesus Christus,
eenzeg gebuerene Jong, Här Gott, Lamm
vu Gott, Jong vum Papp, du hues d'Sënnen
vun der Welt ewech, barmhärzlech mat
eis; du hues d'Sënnen vun der Welt ewech,
eis Gebied kréien; du sëtzt op der rietser
Hand vum Papp, barmhärzlech mat eis.
Fir du eleng sidd den Hellege, du eleng
bass den Här, du eleng bass den
Allerhéchsten, Ëm Gottes Wëllen, mam
Hellege Geescht, an der Herrlechkeet vu
Gott de Papp. Amen.

Sammelen

Loosst eis bieden.

Czech (čeština)

Amen.

Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

**Čtení z Svatého evangelia
podle N.**

Sláva vám, Pane

Evangelium Pána.

Chvála vám, Pane Ježíši
Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha,
Otec Všemohoucí, tvůrce
nebe a země, ze všech
věcí viditelných a
neviditelných. Věřím v
jednoho Pána Ježíše
Krista, jediný zplodný Syn
Boží, Narodil se z Otce
před všemi věky. Bůh od
Boha, Světlo ze světla,
pravý Bůh od pravého
Boha, Betown, ne
vyroben, soustředí s
otcem; skrze něj byly
vyrobeny všechno. Pro
nás muže a pro naši

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Amen.

Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

**Eng Liesung aus dem hellege Evangelium
no N.**

Éier fir Iech, O Här

D'Evangelium vum Här.

Lueft Iech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den Allmächtege
Papp, Hiersteller vum Himmel an Äerd, vun
alle Saachen siichtbar an onsichtbar. Ech
gleewen un een Här Jesus Christus, den
eenzege gebuerene Jong vu Gott, gebuer
vum Papp virun all Alter. Gott vu Gott,
Licht aus Licht, richtege Gott vu richtege
Gott, gebuer, net gemaach, konsubstantiell
mam Papp; duerch hie gouf alles gemaach.
Fir eis Männer a fir eis Erléisung ass hien
vum Himmel erofgaang, a vum Hellege
Geescht gouf vun der Muttergottes
inkarnéiert, a gouf Mann. Fir eis Wuel gouf
hien ënner dem Pontius Pilatus gekräizegt,
hien huet den Doud gelidden a gouf
begruewen, an erëm op den drëtten Dag

Czech (čeština)

spasení sestoupil z nebe,
a Duchem svatým byl
vtělen Panny Marie, a stal
se člověkem. Pro nás byl
ukřižován pod Pontius
Pilátem, utrpěl smrt a byl
pohřben, a třetí den
znovu zvedl v souladu s
písmami. Vystoupil do
nebe a sedí na pravé
straně Otce. Přejde znovu
ve slávě soudit živé a
mrtvé A jeho království
nebude mít konec. Věřím
v Ducha svatého, Pána,
dárce života, kdo pochází
od Otce a Syna, kdo s
otcem a synem je
zbožňován a oslavován,
který mluvil
prostřednictvím proroků.
Věřím v jednu, svatý,
katolický a apoštolský
kostel. Přiznávám jeden
křest pro odpuštění hříchů
A těším se na vzkříšení
mrtvých a život světa.
Amen.

Kázání

Univerzální modlitba

Modlíme se k Pánu.

Pane, slyšet naši
modlitbu.

Liturgie
eucharistie

Síně

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

opgestan am Aklang mat de Schrëften.
Hien ass an den Himmel eropgaang a sëtzt
op der rietser Hand vum Papp. Hie wäert
erëm an Herrlechkeet kommen fir déi
Lieweg an déi Doudeg ze beurteelen a säi
Räich wäert keen Enn hunn. Ech gleewen
un den Hellege Geesch, den Här, de
Liewensgeber, deen aus dem Papp an dem
Jong erauskënnt, dee mam Papp an dem
Jong bewonnert a verherrlecht ass, deen
duerch d'Prophéite geschwat huet. Ech
gleewen un eng, helleg, kathoulesch an
apostolesch Kierch. Ech zouginn eng Daf fir
d'Verzeiung vu Sënnen an ech freeën eis
op d'Operstéiungszeen vun den Doudegen
an d'Liewen vun der nächster Welt. Amen.

Homily

Universal Gebied

Mir bieten dem Här.

Här, lauschtert eis Gebied.

Liturgie vum Eucharistikist

Offertoire

Geseent sief Gott fir ëmmer.

Czech (čeština)

Požehnaný být Bohem na věky.

Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, Všemohoucí otec.

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Zvedněte srdce.

Zvedneme je k Pánu.

Poděkujme poděkování Pánu našemu Bohu.

Je to správné a spravedlivé.

Svatý, svatý, Svatý Pán Bůh hostitelů. Nebe a Země jsou plné vaší slávy. Hosanna v nejvyšší. Požehnaný je ten, kdo přichází ve jménu Pána. Hosanna v nejvyšší.

Tajemství víry.

Prohlašujeme vaši smrt, Pane, A vyznávejte vaše vzkříšení dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Když jíme tento chléb a pijeme tento šálek, Prohlašujeme

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Biet, Bridder (Bridder a Schwëstere), datt meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel sinn, den allmächtege Papp.

Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn akzeptéieren fir de Luef an d'Herrlechkeet vu sengem Numm, fir eis gutt an d'Wuel vun all senger helleg Kierch.

Amen.

Eucharistesch Gebied

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Hieft Är Häerzer op.

Mir hiewen se op den Här.

Loosst eis dem Här eise Gott Merci soen.

Et ass richtig a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den Hären. Himmel an Äerd si voll vun Ärer Herrlechkeet. Hosannah am héchsten. Geseent ass deen, deen am Numm vum Här kënnt. Hosannah am héchsten.

D'Geheimnis vum Glawen.

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a bekennt Är Operstéiungszeen bis Dir erëm kommt. Oder: Wa mir dëst Brout iessen an dës Coupe drénken, mir proklaméieren Ären Doud, O Här, bis Dir erëm kommt. Oder: Rett eis, Retter vun der Welt, fir

Czech (čeština)

vaši smrt, Pane, dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Zachraňte nás, Spasitel světa, pro váš kříž a vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

Communion Rite

Na příkaz Spasitele A vytvořené božským učením se odvážíme říct:

Náš Otec, který umění v nebi, posvěť se jméno tvé; Tvoje království pojď, Vaše bude hotovo na Zemi jako v nebi. Dali nám dnes náš denní chléb, a odpusť nám naše přestupky, Jak odpustíme těm, kteří proti nám přestupek; a vést nás ne do pokušení, ale vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme se, od každého zla, milostivě udělejte mír v našich dnech, to pomocí vašeho milosrdenství, Můžeme být vždy bez hříchu a bezpečný před veškerou strachem, Když čekáme na požehnanou naději a příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou vaše teď a navždy.

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým apoštolům: Mír,

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

duerch Äert Kräiz an Operstéiungszeen du hues eis befreit.

Amen.

Kommioun Rite

Op Uerder vum Retter a geformt duerch göttlech Léier, traue mir ze soen:

Eise Papp, deen am Himmel ass, geheiligt sief däin Numm; däi Räich komm, däi Wëlle geschéien op der Äerd wéi et am Himmel ass. Géff eis haut eist deeglecht Brout, a verzei eis eis Schrott, wéi mir déi verzeien, déi géint eis iwverfalen; a féiert eis net an d'Versuchung, awer befreit eis vum Béisen.

Befreit eis, Här, mir bieten, vun all Béisen, Gnod Fridden an eisen Deeg, datt, mat der Hëllef vun Ärer Barmhärzegkeet, mir kënnen ëmmer fräi vu Sënn sinn a sécher vun all Nout, wéi mir op déi geseent Hoffnung waarden an de Komme vun eisem Retter, Jesus Christus.

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an d'Herrlechkeet sinn Är elo a fir ëmmer.

Här Jesus Christus, deen zu Ären Apostelen gesot huet: Fridden Ech loossen dech, mäi

Czech (čeština)

nechám tě, můj mír, který ti dám, Nedívejte se na naše hříchy, ale o víře vaší církve, a laskavě udělí její mír a jednotu v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a vládou navždy.

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Poskytněte nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo odebírá hříchy světa.

Požehnaní jsou ti, kteří jsou povoláni na večeři jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste měli vstoupit pod mou střechu, Ale řekněte jen slovo a moje duše bude uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

Amen.

Závěrečné obřady

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Fridden ginn ech lech, kuckt net op eis Sënner, awer op de Glawen vun Ärer Kierch, a gnädeg hir Fridden an Eenheet ginn am Aklang mat Ärem Wëllen. Déi liewen a regéieren fir ëmmer an ëmmer.

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat lech.

A mat Ärem Geesch.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënner vun der Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du huelst d'Sënner vun der Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du huelst d'Sënner vun der Welt ewech, schenk eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deen, deen d'Sënne vun der Welt ewechhëlt. Geseent sinn déi op d'Iwwernuechtung vum Lämmche geruff.

Här, ech sinn net wäert datt Dir ënner mengem Daach gitt, awer nëmmen d'Wuert soen a meng Séil wäert geheelt ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

Ofschléissen Riten

Czech (čeština)

Požehnání

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Kéž vám všemohoucí Bůh
žehnej, Otec a Syn a Duch
svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je
ukončena. Nebo: Jděte a
oznámte evangelium
Pána. Nebo: Jděte do
míru, oslavujte Pána svým
životem. Nebo: Jděte do
míru.

Díky Bohu.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Kann den allmächtege Gott dech
blesséieren, de Papp, an de Jong, an den
Hellege Geesch.

Amen.

Entloossung

Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder: Gitt
an annoncéiert d'Evangelium vum Här.
Oder: Gitt a Fridden, verherrlecht den Här
mat Ärem Liewen. Oder: Gitt a Fridden.

Merci Gott.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC